

# Sommaire

## > Dossier Mobilité

03 **Editorial** de Gérard Poffet, sous-directeur de l'OFEV

04 **Les engins du futur**

Les laboratoires nous ouvrent leurs portes

08 **Quand les Suisses se déplacent**

Chiffres et faits

12 **Vers les loisirs en TP**

Les alternatives à la voiture existent

16 **La mobilité a des limites**

Interview avec Peter Füglistaler, directeur de l'OFT

20 **Dans la pratique**

Treize approches éprouvées et innovantes

30 **L'espace urbain autrement**

Entretien avec Saskia Sassen, sociologue et experte en mobilité

33 **Deux palettes en voyage**

Le rail-route représente une alternative intéressante

## > En couverture

La mobilité grandissante porte atteinte à la qualité de vie et altère la santé de la population, surtout dans les villes. La pollution atmosphérique, due en majeure partie aux véhicules à moteur individuels, et le bruit sont les problèmes principaux. En comparaison, transports publics et mobilité douce ménagent bien davantage l'environnement.

*Photo: Keystone*

## > Abonnement gratuit / commandes

*environnement*, Swissprinters St.Gallen AG  
service lecteurs, 9001 Saint-Gall  
tél. +41 (0)58 787 58 65  
fax +41 (0)58 787 58 15  
umweltabo@bafu.admin.ch  
[www.bafu.admin.ch/magazine](http://www.bafu.admin.ch/magazine)

## > Hors dossier

39 **Réserves forestières en augmentation**

Un plus pour la biodiversité

44 **Polluants atmosphériques**

Le Protocole de Göteborg se renforce

46 **Protection du climat**

Initiatives prometteuses

50 **Recyclage du plastique**

Limites et possibilités

54 **Un wagon de mesures**

Le transport de marchandises par le rail devient moins risqué

## > Rubriques

36 **A notre porte**

38 **En politique internationale**

57 **Filières et formations**

58 **Du côté du droit / Paru récemment**

60 **Faits et gestes**

61 **Impressum**

62 **A l'office**

63 **Portrait**

## > Infos pratiques

A part les rubriques, le contenu de ce numéro est également disponible sur Internet:

[www.bafu.admin.ch/magazine2012-3](http://www.bafu.admin.ch/magazine2012-3)

Les articles sont pour la plupart accompagnés d'une liste de liens et de sources bibliographiques.

L'OFEV sur Internet: [www.bafu.admin.ch/fr](http://www.bafu.admin.ch/fr)

## > Dans le prochain numéro

Les villes et les agglomérations accueillent trois quarts de la population suisse. Le prochain numéro, qui paraîtra fin novembre, sera consacré aux **habitats urbains**. L'OFEV s'engage en faveur d'un aménagement et d'une utilisation durables des zones bâties. Elles devraient accorder suffisamment de place à la biodiversité et faciliter le contact avec la nature.